

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 February 2011
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6478-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 9 февраля 2011 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Доклады Генерального секретаря по Судану», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует объявление 7 февраля Комиссией по проведению референдума в Южном Судане окончательных результатов референдума по вопросу о самоопределении народа Южного Судана, согласно которым 98,83 процента участников проголосовало за независимость. Совет призывает международное сообщество оказать полную поддержку всему суданскому народу в его усилиях, направленных на построение мирного и процветающего будущего.

Совет поздравляет стороны Всеобъемлющего мирного соглашения (ВМС) и народ Судана в связи с проведением мирного и успешного референдума и дает высокую оценку вкладу МООНВС в этот процесс.

Совет Безопасности горячо приветствует сделанные президентом Омаром аль-Баширом и вице-президентом Сальвой Кииром 7 февраля заявления, в которых они признали окончательные результаты референдума. Совет призывает все государства-члены уважать результаты референдума и будет с радостью приветствовать независимый Южный Судан в качестве нового члена международного сообщества после 9 июля.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает работу, проделанную Группой Генерального секретаря под руководством бывшего президента Бенджамина Мкапы. Совет высоко оценивает приверженность сторон ВМС делу выполнения ВМС, о чем свидетельствует оказанная ими помощь в своевременном проведении внушающего доверие референдума. Совет подчеркивает, что полное и своевременное выполнение ВМС имеет важнейшее значение для мира и стабильности в Судане и регионе и для будущего сотрудничества между Северным и Южным Суданом и международным сообществом.

Совет Безопасности признает далее, что этот предусмотренный ВМС процесс представляет собой исключительный случай и сам по себе не создает прецедента.



Совет Безопасности подтверждает свою поддержку работы Имплементационной группы высокого уровня АС и ее Председателя президента Табо Мбеки и отмечает обязательства, взятые на себя сторонами ВМС на встрече президентов 27 января, и предлагает им продолжать добиваться скорейшего заключения соглашения об осуществлении остающихся положений ВМС. Совет настоятельно призывает стороны незамедлительно заключить соглашение по Абьею и другим ключевым вопросам, включая демаркацию границ, меры по обеспечению безопасности, гражданство, задолженность, активы, валюту, распределение богатств и управление природными ресурсами. Совет приветствует начало процесса всенародных консультаций в штате Голубой Нил и подчеркивает важность проведения в соответствии с ВМС всеохватных, своевременных и внушающих доверие процессов всенародных консультаций в штатах Голубой Нил и Южный Кордофан.

Совет Безопасности выражает глубокое сожаление в связи с гибелью людей в результате актов насилия, имевших место 3–5 февраля в штате Верхний Нил.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость того, чтобы стороны ВМС не допускали дальнейших столкновений и способствовали поддержанию спокойствия, в том числе посредством незамедлительного и постоянного предоставления лицам всех национальностей в Судане, включая лиц с юга, проживающих на севере, и лиц с севера, проживающих на юге, заверений в том, что их права, безопасность и собственность будут всегда уважаться. Совет настоятельно призывает стороны ВМС соблюдать их обязательства.

Совет Безопасности вновь выражает глубокую обеспокоенность по поводу эскалации насилия и дестабилизации обстановки в Дарфуре, включая нарушения прекращения огня, нападения повстанческих групп и воздушные обстрелы, которые совершаются Вооруженными силами Судана и в результате которых недавно было перемещено примерно 43 000 гражданских лиц, а также похищение 13 января трех членов Службы гуманитарных воздушных перевозок Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности напоминает, что он придает важное значение прекращению безнаказанности и судебному преследованию за преступления, совершенные в Дарфуре. Совет Безопасности подтверждает свою поддержку ЮНАМИД и настоятельно призывает все стороны обеспечивать ЮНАМИД полный и беспрепятственный доступ по всему району действия Миссии и предоставлять гуманитарным работникам возможность оказывать помощь всему нуждающемуся населению.

Совет Безопасности подтверждает свою поддержку проходящего под руководством АС и ООН Дарфурского мирного процесса, участников которого принимает у себя Государство Катар, деятельности Главного совместного посредника Джibriла Бассоле и руководящих принципов ведения переговоров. Совет приветствует присутствие Движения за справедливость и равенство и Движения за освобождение и справедливость в Дохе и настоятельно призывает все остальные повстанческие движения присоединиться к мирному процессу без каких-либо дальнейших задержек и предварительных условий и настоятельно призывает все стороны

приложить усилия для незамедлительного заключения всеобъемлющего соглашения.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря представить к концу февраля Совету доклад по вопросам, касающимся политического процесса в Дарфуре (ППД), включая оценку мер по улучшению обстановки.

Совет Безопасности вновь подчеркивает важность расширения участия женщин в мирных процессах в Судане.

Совет Безопасности будет продолжать внимательно следить за развитием событий в Судане, в том числе в Дарфуре».
